

Praga



República Tcheca



A cidade de Praga costuma ser chamada de „coração da Europa“ e, outras vezes, é destacada como „a mãe das cidades“. As pessoas inventaram apelidos como „Praga das cem torres“, „Praga dourada“ ou „Praga mágica“ – sempre querendo glorificar a riqueza arquitetônica e espiritual, e a sua mágica atração. A cada passo, encontra-se nas ruas de Praga a história famosa da cidade de então imperial e real que hoje em dia é uma metrópole viva e moderna da República Tcheca.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

DICA

Curiosidades, histórias, eventos culturais, acontecimentos – tudo isso lhe ajuda conhecer as diversas faces de Praga.

TOP 10 em Praga

Descubra Praga! A nossa sugestão leva você aos lugares mais lindos da cidade!

PASSEIO GUIADO POR PRAGA

Pelos mais conhecidos monumentos e lugares cheios de história, pelos traços das personalidades famosas, guiamos você com uma explicação de qualidade dos guias profissionais.



QR código - Confira na página da internet www.praguewelcome.com onde pode comprar o serviço online.

1. CASTELO DE PRAGA

Suba a Escadaria palaciana antiga até o Castelo de Praga e visite os pátios e os interiores do Antigo Palácio Real. Da Catedral de São Vito dirija-se à Rua de Ouro – no passado este lugar era o dos alquimistas e charlatões.

2. VYŠEHRAĐ (FORTALEZA HISTÓRICA)

Absorva o ambiente da fortaleza Vyšehrad onde, antes da chegada dos cristãos, os príncipes pagãos rezavam aos seus deuses florestais e onde se encontra ainda hoje em dia uma das mais bonitas igrejas de Praga.

3. JARDINS PALACIANOS

Descanse nos terraços dos jardins barrocos debaixo do Castelo de Praga e passeie pelas ruazinhas estreitas e íngrimes do Bairro Pequeno.

4. PONTE CARLOS

Passeio logo de manhã pela ponte de pedra medieval antes que as suas lindíssimas estátuas barrocas fiquem sitiadas pelas multidões de turistas.

5. PRAÇA DA CIDADE VELHA COM O RELÓGIO ASTRONÔMICO

Não esqueça que a Praça da Cidade Velha é o verdadeiro coração de Praga. Além disso, é possível observar as estátuas dos apóstolos a cada hora cheia. Depois, bebendo cerveja ou café nas arcadas barrocas, observe o movimento na praça e admire as torres da Igreja de Nossa Senhora diante de Týn.

6. BAIRRO JUDEU JOSEFOV

Siga o trajeto do Franz Kafka e dos famosos rabinos de Praga pelas ruas do antigo gueto judeu.

7. MENINO JESUS DE PRAGA

Visite a Igreja de Nossa Senhora da Vitória, onde os peregrinos pedem ao famoso Menino Jesus de Praga, proteção e sua ajuda.

8. CASA MUNICIPAL

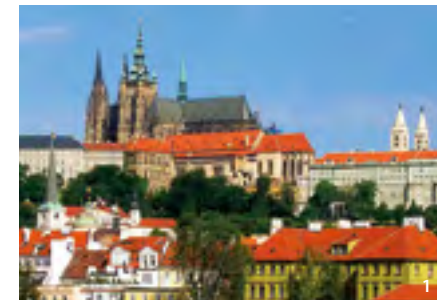
Vá ao concerto de Mozart ou Vivaldi na Casa Municipal, o mais esplêndido prédio da Art Nouveau tcheca.

9. PETŘÍN (TORRE E COLINA PETŘÍN)

Você vai esquecer que se encontra no coração da metrópole quando vai passeando na colina Petřín coberta pelas árvores.

10. STAVOVSKÉ DIVADLO (TEATRO DOS ESTADOS)

Assista a ópera, 'As bodas de Fígaro' no Teatro dos Estados (Stavovské divadlo) onde a peça foi apresentada e conduzida pelo genial Wolfgang Amadeus Mozart no ano de 1787. A ópera comédia se apresenta aqui até atualmente.





Praça da Cidade Velha



Basílica de São Jorge



Relógio astronômico na Praça da Cidade Velha - Orloj na Staroměstském náměstí



Igreja de São Nicolau



Fonte Cantante



Turistas junto ao Palácio de Trója



Klementinum

Praga era um organismo vivo, onde durante muitos séculos foram substituídos todos os estilos arquitetônicos europeus. Praga pode então se vangloriar de um único centro histórico extensivo que está inscrito desde 1992 na Lista de patrimônio mundial da UNESCO.

JÓIAS GÓTICAS E ROMÂNICAS

A mais antiga construção românica em Praga é a **Igreja de São Martinho**, em **Vyšehrad**. Criada no século XI, com paredes de quase um metro de largura. A mais famosa, é porém, a **Basílica de São Jorge** no **Castelo de Praga**, cujo no interior pode-se ver o túmulo da padroeira tcheca, Santa Ludmila.

A arquitetura gótica viveu a época de maior florescimento em Praga no século XIV durante o reinado do imperador e rei tcheco Carlos IV. **A Catedral de São Vito** e o **Antigo Palácio real** no Castelo de Praga pertencem às jóias do patrimônio arquitetônico europeu.

As fotografias da **Ponte Carlos**, com a silhueta do Castelo de Praga ao fundo – são hoje, sem dúvida, o cartão postal da cidade de Praga. A ponte, com trinta e um grupos de estátuas e torres maciças, mede mais que meio quilômetro, e a estátua barroca de São João Nepomuceno é a decoração mais famosa da ponte.

O complexo da **Prefeitura da Cidade Velha** é formado por uma torre de setenta metros e por três casas vizinhas. A maior atração é o relógio astronômico onde a cada hora cheia, desfilam as estátuas de madeira dos doze apóstolos.

A Igreja da Nossa Senhora diante de Týn com duas torres de oitenta metros, era na sua época a mais alta construção em Praga. Na igreja foi sepultado o astrônomo dinamarquês Tycho Brahe.

A HISTÓRIA DO RELÓGIO ASTRONÔMICO ORLOJ

A fama do Relógio astronômico de Praga, se espalhou por toda Europa. Muitos queriam que o relojoeiro tcheco Mestre Hanuš, construísse na sua cidade um aparelho para medir tempo tão perfeito como o praguense. Para que os prefeitos de Praga não perdessem o seu único e original, mandaram cegar Mestre Hanuš. Se contam outras lendas sobre o Relógio astronômico da Cidade Velha – por exemplo: quando a máquina para, a guerra entra no país.

BELEZA RENASCENTISTA DE PRAGA

Um dos primeiros edifícios em Praga no estilo renascentista italiano foi o impressionante **Palácio Schwarzenberg** (Hradčanské náměstí – Praça do Bairro do Castelo). Nas proximidades se encontra o **Palácio Martinic**, onde foram filmadas umas partes da favorita série histórica Borgia. Os dois palácios têm uma excepcional decoração de sgraffito.

PÉROLAS BARROCAS DE PRAGA

Sobre a **Igreja de São Nicolau** no Bairro Pequeno se costuma dizer que é o mais valioso edifício barroco a norte dos Alpes. O seu interior é decorado pelos frescos de grande extensão com imagens da vida de São Nicolau. O compositor W. A. Mozart deixou raramente perder a oportunidade de tocar o órgão com quatro mil canos, nesta igreja.

Klementinum é um dos maiores complexos barrocos na Europa central. O mais interessante do complexo, pertence a Torre astronômica de 68 metros de altura e a Sala da biblioteca barroca, com os raros globos do século XVIII. Aqui se encontra também a mais antiga estação meteorológica no país.

Os **Jardins barrocos** que se estendem nas encostas debaixo do Castelo de Praga e no Bairro Pequeno, atraem os visitantes ao descanso. Com certeza, você não pode deixar de visitar o jardim Vrtbovská zahrada e o jardim do Palácio Wallenstein (Valdštejnská zahrada).

DICA

No Jardim real em frente ao Palácio de verão da rainha Anna, encontra-se a „**Fonte cantante**” renascentista. O som da água caindo na bacia de bronze lembra o remoto toque dos sinos de Praga. Coloque a orelha na parte de baixo da bacia e ouça com atenção.

Faça uma **excursão no vapor, pelo rio Vltava** e visite o **Palácio de Trója** com lindíssimos jardins, galerias e adegas. Nas proximidades do palácio, encontra-se o favorito jardim zoológico e o jardim botânico. O vapor embarca do cais Rašínovo nábřeží a partir do fim de março até o fim de outubro, todos os dias às 9:30, 12:30 e 15:30.

PASSEIO GUIADO POR PRAGA



A deslumbrante escola de arquitetura.
Conheça os mais belos edifícios de Praga com as histórias sobre suas origens.



Casa Municipal

JÓIAS DA ART NOVEAU DE PRAGA

A Art Nouveau é caracterizada pelo grande uso de ornamentos com motivos florestais, com expressiva decoração de cerâmica, ouro, esmalte e vidro colorido lapidado. Subiu na vida no início do século XX quando foi edificado também o impressionante edifício representativo da Cidade real de Praga – **Casa Municipal** (Náměstí Republiky 5). O esplêndido aspecto do prédio é coroado por uma extraordinária decoração artística que foi executada pela maioria das

Vila de Františka Bílka – interior



DICA

Visite a vila do escultor e gravurista **František Bílek** bem próxima do Castelo de Praga. O edifício de Art Nouveau com a fachada grossa de tijolos devia segundo o autor ilustrar um campo de trigo (os pilares) e uma foice, que é representada pela tradicional planta da casa na forma semicircular. Na exposição permanente estão apresentadas as obras escultóricas de Bílek, do auge de sua produção criativa.

destacadas personagens da época, por exemplo por Alfons Mucha, o pintor da fama mundial. Aqui tanto como no **Grand Hotel Evropa** (Praça de São Venceslau - Václavské náměstí 25-27) podem visitar um café no estilo da Art Nouveau perfeitamente conservado.

Entre outros importantes prédios do estilo se destacam também: o edifício de **Pojíšťovna Praha** (Národní 7) cuja fachada é decorada com grande leão tcheco colorido, **Průmyslový palác** no complexo de Výstaviště no bairro Holešovice, onde são organizadas exposições e feiras desde o século XIX e o esplêndido teatro **Divadlo na Vinohradech** (náměstí Míru) que se tornou o símbolo de riqueza do bairro Vinohrady na época.

CLASSICISMO SIMÉTRICO E ESTILO IMPÉRIO

O classicismo parte de antiguidades, se livra de todos os ornamentos barrocos e tem gosto em austeridade e simplicidade. Assim é também o **Teatro dos Estados** (Stavovské divadlo) na Praça Ovocný trh (antigo Mercado de fruta). W. A. Mozart, tinha predileção por este teatro e por isso escreveu justamente para este teatro a ópera Don Giovanni, que teve aqui a sua estréia mundial no ano 1787. O diretor de cinema tcheco Miloš Forman, filmou aqui cenas do filme, Amadeus' que ganhou Óscar. Outros exemplos do classicismo e estilo império em Praga são **Igreja de Santa Cruz** na rua Na Příkopě, **Casa U Hybernů** na Praça da República (náměstí Republiky) e a **Vila Kinských** no pé da colina Petřín.

ARQUITETURA HISTORICISTA DO FIM DO SÉCULO XIX

A maior importância têm o edifício do **Museu nacional** (Národní muzeum), que ocupa toda a parte de cima da Praça de São Venceslau (Václavské náměstí), e o edifício **Rudolfín** na praça Náměstí Jana Palacha, onde são organizados concertos notáveis. O lindo edifício do **Teatro nacional** (Národní divadlo) é o palco representativo da República Tcheca e um dos símbolos da identidade nacional. Graças a sua decoração dourada, o teatro

DICA

Visite a famosa **Vila Pellé** (Pelléova 10) renascentista, onde se encontra atualmente uma exposição permanente da arte africana e a retrospectiva do artista visual tcheco Jiří Anderle.

Assista a ópera do Mozart **As bodas do Fígaro** que é apresentada no Teatro dos Estados (Stavovské divadlo), no original italiano com legendas em inglês.

à beira do rio Vltava, costuma ser chamado de „capela dourada“.

Entre os prédios religiosos vale a pena a **Igreja de Santa Ludmila** neogótica na praça Náměstí Míru no bairro Vinohrady e a **Basílica de São Pedro e São Paulo** em **Vyšehrad** que representa um dos monumentos dominantes de Praga.



Igreja da Santa Ludmila



Museu Nacional



Teatro dos Estados - Stavovské divadlo

CUBISMO DE PRAGA



Vila Kovařovicova



Cerâmica cubista - Pavel Janák



Casa da Virgem Negra

Bordas agudas, formas geométricas e estruturas cristalinas – esses são os típicos elementos que decoram fachadas e interiores das casas edificadas no único estilo estrutural – no cubismo arquitetônico tcheco.

Visite a mais famosa casa cubista **Da Virgem Negra** (Ovocný trh 19) do excelente arquiteto tcheco **Josef Gočár**. Aqui se encontra o original café cubista com lindíssimos lustres e lanternas e a loja Kubista onde é possível comprar produtos dos designers inspirados por este estilo, por exemplo: jóias, cerâmica e lâmpadas. Preste atenção a estátua barroca da Virgem Negra, na esquina da casa que deu o nome à mesma.

SEGUINDO OS VESTÍGIOS DO CUBISMO EM PRAGA

Observe as três mais lindas moradias cubistas em Praga, debaixo de Vyšehrad, do arquiteto **Josef Chochol**. Próximo da parada do bonde Výtoň se ergue a ostentativa **vila Kovařovicova** (Libušina 3). Na esquina das ruas Neklanova e Přemyslova encontra-se a obra-prima do cubismo arquitetônico – **casa de apartamentos de quatro andares**. O terceiro prédio cubista encontra-se ao lado da linha do bonde no centro, no bairro Podolí, debaixo da rocha de Vyšehrad – é uma „**casa tripla**“ de dois andares.



DICA

Durante o passeio pelo centro de Praga não perca na Praça Jungmannovo náměstí, a única coluna de **iluminação cubista** de pedra artificial, metal e vidro. Em favor da salvação da lanterna interveio o mundialmente conhecido arquiteto tcheco Jan Kaplický, autor de Lord's Media Centre em Londres.

CASTELO DE PRAGA



Panorama de Hradčany (Bairro do Castelo)

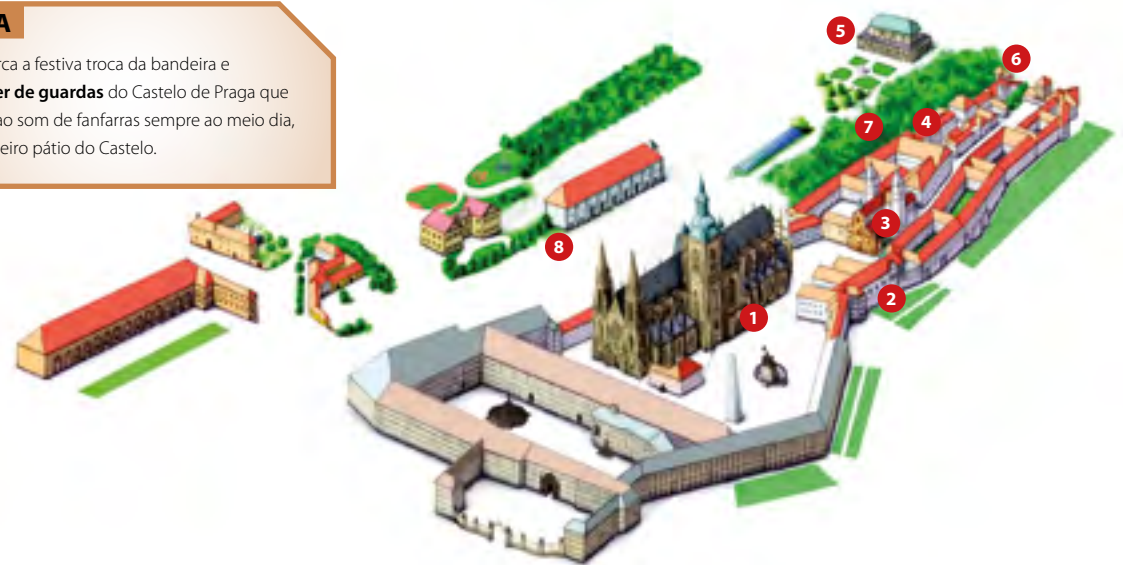
Na antiga sede dos reis boêmios se encontram edifícios raros, de muitos estilos arquitetônicos, desde a Idade Média até o século XX. Hoje o Castelo de Praga serve de residência do Presidente da República Tcheca, porém, a grande parte do complexo pode ser visitada pelo público.

A Catedral de São Vito (1) é uma das maiores e mais importantes igrejas de Praga. Observe a janela no estilo de Art Nouveau, de Alfons Mucha, túmulos góticos dos reis boêmios e a capela de São Venceslau, padroeiro da República Tcheca. Dentro da capela decorada com semi-jóias, encontra-se uma sala onde são guardados os adereços da coroação boêmia – a coroa, o cetro e a maçã. São expostas ao público em raras ocasiões. Não deixe de ver o valioso mosaico na parte de cima do Porta Dourada diretamente ao lado da entrada à torre sul, onde pode-se apreciar a lindíssima vista. **O Antigo Palácio real** (2) serviu aos reis tchecos até o século XVI. Durante o passeio não perca a visita à sala de Vladislau (Vladislavský sál) com a impressionante arcada gótica tardia. **A Basílica de São Jorge** (3) se beneficia da fama de um dos mais antigos edifícios eclesiásticos da Europa central. Foi fundada já no ano de 920, com a exceção da

fachada, que foi ostentivamente remodelada no barroco, manteve-se o seu aspecto românico. As casas coloridas com janelas e chaminés pequenas na **Rua de Ouro**, (4) são habitadas desde a metade do século XX pelos artesãos e artistas. Aqui viveu por exemplo o escritor Franz Kafka. **O Palácio de Verão da Rainha Anna** (5) no Jardim Real foi edificado para festas, mas também para o descanso. Em frente do palácio no parque, encontra-se a „Fonte cantante“. **A Torre Daliborka** (6) fazia parte da fortificação do castelo. Hoje é possível ver os fundos da torre onde se deixavam esfomear os prisioneiros, mas também uma bela vista ao **Fosso de cervo (Jelení příkop)** (7) debaixo do Castelo de Praga – um vale com árvores onde ia o imperador Rudolfo II à casa dos cervos. O picadeiro barroco **Jízdárna** (8) que mede mais que 90m servia à nobreza, para treinar montar a cavalo. Hoje serve para exposições da arte visual.

DICA

Não perca a festiva troca da bandeira e o **render de guardas** do Castelo de Praga que ocorre ao som de fanfarras sempre ao meio dia, no Primeiro pátio do Castelo.





Vista para Praga da torre da Prefeitura da Cidade Velha

A vista panorâmica de Praga é realmente impressionante. Quando você olha para o Castelo de Praga verá infinitas torres e torrinhas das igrejas e de outros edifícios que se erguem a cima da cidade. Por isso a cidade é chamada „Praga das cem torres“.

O mais confortável é subir a torre da **Prefeitura da Cidade Velha**, cujo acesso é completamente sem barreiras. Da torre com quase 60m de altura, tem-se uma linda vista para toda **Praça da Cidade Velha** (Staroměstské náměstí) e para os telhados das casas vizinhas.

Mais escadas – 299 – estão preparadas para os visitantes na subida à **Torre de observação de Petřín** (Petřínské sady) que é a irmã mais jovem da Torre Eiffel, em Paris. Mede só 60 metros, mas encontra-se em um lindíssimo lugar – no pico da montanha **Petřín** que é o lugar predileto de passeio dos praguenses. Com o bom tempo, poderá ver uma colinha chamada Říp no horizonte, um lugar memorável da história tcheca.

Mais longe você verá olhando da **Torre de televisão de Žižkov**. A mais alta construção de Praga (216m) oferece um terraço com mirante onde se podem ver, com bom tempo, até os picos de Krkonoše, uma serra no Norte da Boêmia. Nas paredes foram colocadas

Vista para o Bairro Pequeno com a Igreja de São Nicolau



pelo escultor tcheco David Černý enormes estátuas de bebês subindo a torre.

A mais bonita vista para o complexo do **Castelo de Praga**, é proporcionada depois de subir 287 degraus até o âmbito da torre da **Catedral de São Vito**. A torre esconde nas suas entranhas o maior sino tcheco, chamado Zikmund.

Com certeza vale a pena visitar também as outras torres de Praga – o campanário da **Igreja de São Nicolau** no Bairro Pequeno, **Torres da Ponte Carlos da Cidade Velha e do Bairro Pequeno** ou **Torre da Pólvora**.

Não só das torres de Praga mas também das próximas **colinas** com parques - de **Vyšehrad**, Petřín, Hradčany (Bairro do Castelo) ou de Letenská pláň – vão ver Praga como se fosse na palma da mão, ou, como se diz aqui, da perspectiva de pássaros.

DICA

As mais bonitas **fotografias** do panorama do Castelo de Praga com a Ponte Carlos irá tirar de Smetanovo nábřeží.

Veja Praga virtualmente nas páginas stovezata.praha.eu. Aqui pode ver **360°** da cidade das torres de Praga.

No grande mapa, procure o símbolo . Apresentaremos os lugares que oferecem a mais belas vistas a Praga.



Vista de Petřín



Estátua de São João Nepomuceno na Ponte Carlos

Praga foi formada durante séculos, no cruzamento de culturas cristã e judia. Os testemunhos mudos desta rica vida espiritual são dezenas de igrejas de estilo românico até a época moderna como um leque de famosas sinagogas judaicas.

O significativo lugar de peregrinação em Praga é **Loreta** – um complexo de romaria com Santa casa e Igreja da Natividade. Ouça o raro carrilhão que toca a cada hora cheia. Muito raro é o Tesouro de Loreta cuja peça mais valiosa é o ostentório, decorado com 6 222 diamantes.

Multidões de peregrinos de todo o mundo vão à Igreja de Nossa Senhora da Vitória (Karmelitská 9) e pedem ao **Menino Jesus de Praga** proteção, cura e ajuda para terem filhos. A imagem de 47 centímetros de altura, provem da Espanha e representa o Menino Jesus bendizendo.

DICA

Na Igreja de Nossa Senhora da Vitória é possível ver a **coleção de capas** nas quais as irmãs carmelitas vestem o Menino Jesus de Praga segundo o costume litúrgico.

Cada ano em maio saem do porto para o rio Vltava dezenas de gôndolas de Veneza e barcos históricos com músicos – são festas **Navalis de São João**, a bela cena de luzes, músicas e fogos de artifícios em honra de São João Nepomuceno.

SANTOS TCHECOS

O mais conhecido é o **São João Nepomuceno** que é um dos padroeiros tchecos e tem grande fama em todo o mundo. Ele foi torturado e seu corpo foi atirado à água da Ponte Carlos, no rio Vltava, no ano de 1393. A estátua de São João Nepomuceno pertence aos típicos elementos da paisagem tcheca tradicional, é possível reconhecê-la facilmente sobretudo pelas cinco estrelas em cima da cabeça do santo.

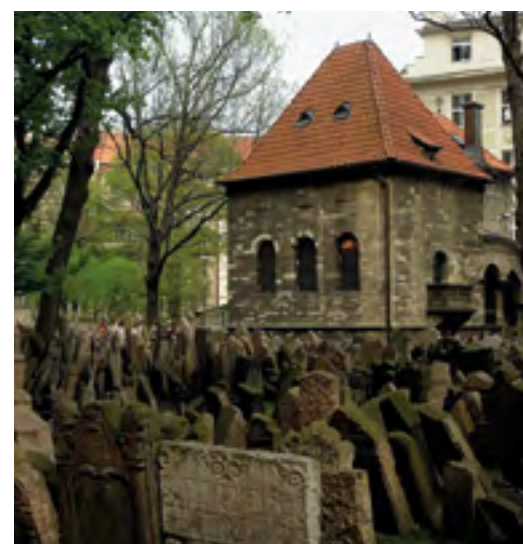
Considerado como o principal padroeiro do país tcheco e como o símbolo do Estado tcheco é o príncipe da Boêmia e o santo **São Venceslau** cuja estátua equestre monumental pode ser admirada na parte de cima da Praça de São Venceslau (Václavské náměstí).

Menino Jesus de Praga



Os judeus começaram a fixar a sua residência em Praga já no século XI e as grandiosas sinagogas antigas, no território do atual bairro Josefov, mostram que Praga era sempre o centro importante da comunidade judaica da Europa central, da sua vida religiosa e da sociedade.

A **sinagoga Maisel** (1) foi erguida pelo rico primaz da comunidade judaica de Praga, Mordechai Maisel, faz quase cinco séculos. Ele também mandou edificar a maior sinagoga do gueto, a **sinagoga Klausen** (5). Na **Sinagoga Pinkas** (2) espera aos visitantes uma inusitada exposição – mais de quatro mil desenhos feitos por crianças judias, que eram prisioneiras e muitas, eram mortas pelos nazistas no campo de concentração Terezín, ao norte da Boêmia. Nas paredes foram escritos à mão 80 mil nomes de judeus tchecos, que morreram durante o nazismo. No **Antigo Cemitério Judeu** (3) encontra-se entre 12 mil túmulos, também o jazigo de Rabi Löw, que segundo uma lenda antiga, criou um homem artificial chamado Golem. O edifício da antiga **casa de honras** (4) e Casa da Irmandade Funerária foi edificado no estilo pseudo-românico no início do século XX e hoje abriga uma exposição. O mais antigo e mais bonito santuário é a **Sinagoga Antiga - Nova** (6) que se orgulha de imponentes cumeeiras de tijolos. Justamente aqui, é guardado segundo a lenda, o lendário Golem. A lindíssima **Sinagoga Espanhola** (7) está situada no lugar onde se fixaram judeus da Espanha que eram expulsos pela rainha Isabel da Castela no século XV.



Antigo Cemitério Judeu



DICA

Se diz que o compatriota praguense **Franz Kafka** não podia ter escrito as suas obras *Metamorfose*, *Castelo* e *Processo* fora de Praga. Visite o café Louvre na rua Národní třída 22 a onde ia Kafka e por onde também gostava de passar durante as suas visitas a Praga o físico **Albert Einstein**. Não perca o café Slavia onde ia não só Franz Kafka, porém mais tarde também o escritor **Milan Kundera**.

Os turistas colocam no **túmulo do Rabi Löw** papeizinhos com desejos e segredos. Se diz que o rabino sabe cumprir os desejos de peregrinos. Faz pouco tempo fez um desejo também, Michelle Obama, então você pode experimentar também.

PASSEIO GUIADO POR PRAGA



Praga judaica. Como era o antigo gueto judeu? Os destinos de seus lugares, cidadãos e personalidades importantes.



Por Praga seguindo as reminiscências do Franz Kafka. Por onde passava, onde morava e onde vivia as suas ansiedades o escritor Franz Kafka?



Estátua de Franz Kafka em frente da Sinagoga Espanhola



Cais Smetanovo nábřeží



Casamento em Praga românica



Vista para Praga com colina Petřín

Praga é uma cidade criada para momentos românticos. Os passeios noturnos pelas ruazinhas estreitas iluminadas pelas laternas antigas, cantos vetusto da Cidade Velha, andanças pelos pomares em flor da colina Petřín, passeios de barcos no rio Vltava, piqueniques na grama junto ao rio – todas estas atrações românticas você tem em Praga ao seu alcance.

Kampa romântica se estende no Bairro Pequeno diretamente debaixo da **Ponte Carlos**. Originalmente era uma ilha separada da terra firme, pelo valeiro para moinhos chamado Čertovka. As rodas de moinhos podem ser vistas até hoje em dia, assim como as pitorescas casas e um largo donde podem partir para um passeio pelo bonito parque junto ao rio. Românticas são também outras ilhas – pode-se descansar na grama na ilha **Střelecký ostrov** – especialmente ao pôr do sol aparece linda vista ao Teatro nacional.

Para os passeios românticos convidam jardins **Letenské sady** em cima do rio Vltava ou a tapada **Stromovka** que é o favorito lugar para piqueniques. No centro da cidade se ergue a colina **Petřín**, onde em maio o ambiente romântico literalmente respira diretamente dos cerejais em flor. No pico da colina encontra-se a torre de observação e o pavilhão com um labirinto de espelhos, de mais de cem anos. Podendo os visitantes subir a colina com um trenzinho especial.

DICA

Observe da plataforma do Castelo de Praga como se gradualmente **ascendem** as luzes em Praga depois de escurecer, primeiro nos monumentos do século X e depois de cada três minutos nos monumentos um século mais jovens.

Peça emprestado um **barquinho com remos** ou um **pedalinho** e veja a Ponte Carlos, a galeria Sovovy mlýny e a ilha Střelecký ostrov do rio, do jeito que foram vistos pelos balceiros que durante vários séculos transportavam madeira pelo rio Vltava.

Praga é uma cidade de lendas e histórias de fantasmas. Alguns têm as suas origens nos tempos medievais, mas muitos deles pertencem somente ao reino da fantasia. Deixe-se levar durante uma caminhada através das lendas antigas de Praga, sobre os cavaleiros sem cabeça, demônios e mágicos.

A lenda mais famosa da velha Praga é sobre a pessoa artificial chamada **Golem**. Este, aparentemente, foi construído de barro pelo erudito judeu Rabi Low, para servi-lo e proteger o gueto judeu. Segundo a lenda, o rabino escondeu Golem no sótão da Sinagoga Antiga-Nova.

A imagem da **morte de St. Xavério**, que pode ser vista na Igreja de São Nicolau no Bairro Pequeno (Malá Strana), supostamente está escondendo um segredo. Quem examina a imagem com a vista concentrada pode decifrar este mistério, é dito para obter riqueza enorme.

Num dos pilares da **ponte Carlos** é uma coluna com o **cavaleiro Bruncvík**. Segundo a lenda medieval tcheca, Bruncvík salvou o leão do dragão, e o leão depois o acompanhou no seu caminho. Então, aparentemente entrou o leão no emblema dos reis tchecos. A lendária espada de Bruncvík foi murada segundo a lenda após sua morte num dos pilares da ponte e disse para aparecer, quando os tchecos estarão em perigo.



A imagem da morte de St. Xavério



Rua de Ouro



Uma peça da companhia de teatro Laterna magika

DICA

Ver uma peça no teatro **Laterna Magika** do Novo Teatro Nacional (Rua Nacional 4), em que não se usam as palavras, mas se trabalha com uma combinação de projeções de filmes, danças, músicas, luzes e pantomima. Por exemplo, na produção de Lendas da Praga Mágica aparece Golem e alquimistas na corte do imperador Rodolfo II. Mais sobre www.laterna.cz

PASSEIO GUIADO POR PRAGA



Praga de noite ou para lendas e fantasmas de Praga. Cavaleiro sem Cabeça, tesouro enterrado, homem ardente - onde você encontra em Praga?



Esplanada em cima do hotel Mandarin

Praga atual é uma cidade cosmopolita, onde você pode encontrar ao lado restaurantes com cozinha de todo o mundo. Nesta Babilônia de sabores e cheiros você, porém, reconhece facilmente o típico restaurante tcheco, com deliciosos pratos, chope de cerveja tcheca e excelentes vinhos da Morávia do Sul.

A cozinha tcheca tradicional foi durante vários séculos influenciada pela sua localização na Europa central. Por outro lado, ela também teve grande influência nas cozinhas austríaca e bavária, mas conseguiu manter o seu caráter original. Aos favoritos pratos tchecos pertencem diferentes variações de molhos com carne e bolinhos de farinha (chamados knedlík em tcheco), aves assadas, peixe de água doce, sopas densas, bolos doces e pratos frios, que combinam bem com cerveja.

Muitos gourmets vão a Praga procurar boa **cerveja** tcheca. A maioria dos restaurantes e bares a oferece. O melhor chope de cerveja é oferecido atualmente em chamadas casas de cerveja, que são restaurantes espaçosos, muitas vezes de vários andares, onde a cerveja é diretamente cozida nos tanques de latão. Para acompanhar a cerveja, convém mais comer um goulash picante, pato assado, Joelho de porco assado ou, se não tem grande fome, então prove salsichas curadas no vinagre – chamadas „afogados“.



RadissonBlu Alcron hotel

DICA

Gastronomia de mais alto nível você encontrará nos restaurantes Alcron no hotel RadissonBlu (Štěpánská 40) e La Degustation Bohême Bourgeoise (Haštalská 18) que se orgulham da **Estrela Michelin**.

No restaurante peça o predileto prato tcheco – **filé mignon**. Você receberá no prato fatia de carne de boi de qualidade com bolinhos de farinha, tudo molhado com um molho de vegetais e creme de leite macio, porém, com um sabor marcante.

Se está procurando um restaurante de qualidade, escolha o que é marcado com o selo **Czech Specials**. É um certificado que garante a gastronomia tcheca de qualidade no ambiente agradável. Mais sobre a cozinha tcheca encontre nas páginas www.czechspecials.cz.



Visite os **mercados de agricultores** em Praga. Os agricultores da roça tcheca vendem seus produtos – queijos caseiros, linguiças, presunto, delícias de peixe, doces e vinhos. Os grandes mercados são organizados durante a temporada por exemplo, na praça náměstí Jiřího z Poděbrad ou junto ao rio próximo da ponte Palackého most.



Filé mignon



Mesa para dois



Disparado da ópera Don Giovanni

Quando você diz “a música tcheca”, os experientes da música recordam os nomes de compositores Antonin Dvorak e Bedrich Smetana, que foram inspirados por Praga para criar suas famosas obras musicais.

Vida de **Antonin Dvorak**, cuja Nona Sinfonia Do Novo Mundo se ouvia quando os americanos desembarcaram pela primeira vez na Lua, é apresentada em um museu do compositor na Villa América (Ke Karlovu 20). O museu do **Bedrich Smetana**, onde você pode ouvir o seu poema sinfônico Vltava, está localizado em um edifício histórico, perto da Ponte Carlos (Novotného lávka 1).

“Meus Praguenses me entendem” - este é o famoso teorema de **Wolfgang Amadeus Mozart**, o gênio que manifestou o seu relacionamento com as pessoas locais. Suas visitas em Praga estão associadas principalmente com o **Teatro dos Estados**, onde estreou suas óperas e com a Igreja de São Nicolau, onde ele tocava órgão.

NÃO PERCA FESTIVAIS DE MÚSICA

Primavera de Praga - festival de música clássica, realizado em maio e junho, por exemplo, no Rudolfinum e na Casa Municipal.

Cordas do outono - programa do festival é uma ponte entre gêneros musicais e é realizada no outono, por exemplo, no Rudolfinum e no Teatro dos Estados.

Sonho de uma noite de verão - ocorre no final do verão, em estúdios, que flutuam no rio Vltava, perto da Ponte Carlos.

United islands (Ilhas unidas) – um festival multi-gênero, realizado no verão, nas ilhas.

DICA

Visite o **Museu de Música tcheca** (Karmelitská 2/4), onde você pode ver o piano do Bedrich Smetana e ouvir gravações autênticas de canções.

Casamento surpreendente de efeitos de água, música e luz é oferecido pela **fonte Křižíkova** no Centro de Exposições em Holešovice. Especialmente no verão não perca nenhuma das apresentações, do corpo de bailarinos ao som da música de Tchaikovsky O Lago dos Cisnes e O Quebra-Nozes. www.krizikovafontana.cz

PASSEIO GUIADO POR PRAGA



Por Praga com a música.
Seguindo os passos de Dvorak, Mozart, Smetana até a parede de John Lennon.

O destino do ex-presidente tcheco Vaclav Havel (1936-2011) está ligado aos vários locais no centro da cidade. Escritor, dissidente e prisioneiro do regime comunista, é considerado no mundo uma das figuras mais importantes da história e da cultura moderna da Europa Central e Oriental.

Na **Praça de São Venceslau**, no final dos anos 80 do século XX realizaram-se manifestações contra o regime comunista. Vaclav Havel foi na época o líder da oposição democrática e em novembro de 1989, discursou para a praça lotada a partir de uma varanda do palácio **Melantrich** (Václavské náměstí 36), que marcou o caminho para a democracia.

Perto está o **Palácio Lucerna** (Vodickova 36), que foi construído no início de século XX, pelo avô de Václav Havel. Na época, Lucerna foi o pico da modernidade - tinha um cinema, café, salão de dança e um clube de música. Na passagem espaçosa do palácio pende do teto a **estátua equestre** não convencional do príncipe Venceslau. Estátua feita pelo artista tcheco David Cerny, autor dos bebês negros na torre da TV Zizkov.

Palácio Lucerna



Visite os lugares onde Vaclav Havel foi com **Bill Clinton**, **Madeleine Albright**, ou talvez com **Mick Jagger** tomar uma cerveja ou um café.

Você tem que começar no café **Slavia** em frente ao Teatro Nacional. Estudante Vaclav Havel discutia cá com poetas e intelectuais. Na sua época, o mesmo café foi visitado por **Franz Kafka**. Do café é uma maravilhosa vista para o **Castelo de Praga**.

Na rua Národní se encontra o **teatro Reduta**, onde Bill Clinton tocava saxofone para Vaclav Havel e outros convidados. Na pitoresca praça Anenské 5 está **Teatro Na zábradlí** onde Václav Havel começou como técnico de palco e mais tarde apresentou aqui suas peças.



Vaclav Havel

DICA

Visite a exposição permanente “**Václav Havel: mito tcheco ou Havel em poucas palavras**” em Galeria Montmartre (Retězová 7). A exposição documenta a vida de Vaclav Havel, e através dele as mudanças na sociedade tcheca do seu e do nosso tempo.

PASSEIO GUIADO POR PRAGA



Praga na história moderna.
Descubra os lugares relacionados com a história da Europa moderna.

Václav Havel



Compras com alegria

De excursões e viagens levamos a casa experiências e lembranças. Algumas delas têm uma forma material. As penduramos na parede, colocamos na estante ou as comemos e bebemos. Mas também as podemos vestir, ler ou ouvir.... Você pode levar de Praga muitas lembranças, mesmo.

Quem quer levar de Praga algo realmente exclusivo não deve esquecer uma jóia com **granada tcheca**. O tratamento de granadas tem aqui a tradição desde o século XIV e se diz que estas pedras semipreciosas têm efeitos mágicos e curativos. A loja com originais garantidos se encontra na rua Dlouhá 28.

O mais tradicional e mais procurado setor artesanal tcheco é a produção do **vidro artístico** da alta qualidade. Em Praga encontrará a cada passo, lojinhas onde vendem vasos, tigelas, copos e várias figurinhas manualmente lapidadas. As mais conhecidas marcas do vidro da boêmia de alta qualidade, são fábricas de vidro Moser (Na Příkopě 12) e Preciosa (Jindřišská 19). Se você está procurando vidro da boêmia de alta qualidade no design moderno, não devia perder da vista os nomes de ponta dos artistas de vidro tchecos: Rony Plesl, Jiří Pelcl, Bořek Šípek e Olgoj Chorchoj.

Os fãs do **design moderno** não deviam deixar de visitar a galeria Křehký (Osadní 35) onde é possível ver e comprar obras-primas dos designers da República Tcheca e dos países do mundo inteiro. Na loja Modernista (Celetná 12) você pode comprar sobretudo vidro, porcelana e jóias – do cubismo tcheco, funcionalismo até aos trabalhos dos designers

tchecos contemporâneos. Não perca a galeria de venda DOX by Qubus (Poupětova 1). A loja com a sua seleção reflete o melhor absoluto do design tcheco e da criação conceitual, um exemplo seria estúdio Qubus (Rámová 3) que foi fundado pelos designers tchecos jovens Maxim Velčovský e Jakub Berdych.

Loja de vidro Moser



Designblok – o desfile de moda

As senhoras que gostam de vestir **roupa** de qualidade e original, vão encontrar algo para si por exemplo no boutique da figurinista jovem Klára Nademlýnská (Dlouhá ulice 3) onde é vendida confecção de pronto a vestir luxuosa pret-a-porter. No mesmo endereço tem a sua sede também o boutique exclusiva da figurinista Beata Rajská, que se dirige a apaixonadas conservadoras pela moda. Aqui encontra-se também o boutique da pintora e figurinista da moda Natali Ruden.

A coleção de marcas de moda luxuosas internacionais, você encontrará nas lojas na rua de Paris (Pařížská ulice) que começa na Praça da Cidade Velha.

DICA

Visite o desfile internacional **Designblok** que é organizado nas galerias de Praga e nas lojas, a cada primeira semana em outubro e na qual expõem regularmente os melhores designers tchecos e mundiais de mobílias, jóias, vidros, acessórios para casa e outras peças úteis.

Leve para seus filhos uma **marionete** feita à mão ou a figurinha de Krteček (Toupeira) da favorita série animada tcheca. Crianças costumam gostar muito de brinquedos de madeira ou de metal no estilo retro.



Rony Plesl – o vaso



Maxim Velčovský – Golden Line

SUGESTÃO DE PROGRAMA



Loreta



Rio Vltava e Ponte Carlos

Praga é uma cidade cheia de surpresas. Um dia para conhecer a metrópole com certeza não chega. Estamos apresentando sugestões quais belezas de Praga escolher quando você está aqui só um ou dois dias. Deixe-se inspirar...

PRIMEIRO DIA

O primeiro dia, comece com certeza no **Bairro do Castelo**. Siga de Pohofelec por volta do interessante edifício do **Palácio Černín**, onde tem a sua sede o Ministério de Relações Exteriores. Visite o santuário **Loreta** com a Santa Casa e uma valiosa câmara do tesouro e ouça o carrilhão local. Passe por **Mosteiro de Strahov** e suba a **Torre de observação de Petřín** que se ergue em cima da cidade atingindo a altura de quase 300m. Daqui terá toda a Praga na palma da mão. Quando vai voltando a Praça do Bairro do Castelo (Hradčanské náměstí), pare junto à Coluna de Nossa Senhora erguida depois da epidemia de peste e também junto à estátua do primeiro presidente tchecoslovaco T. G. Masaryk. Depois já será bem-vindo no **Castelo de Praga**. Reserve o tempo suficiente para a visita do mais importante monumento de Praga. No complexo do Castelo não deixe de perder a visita à Catedral de São Vito, São Venceslau e Santo Adalberto e a Rua de Ouro onde nas casas minúsculas no passado moravam os famosos alquimistas. Se chega ao primeiro pátio antes do meio dia, vai ver o festivo **render de guarda** com interessante acompanhamento musical. De abril até novembro pode-se ver também os lindos jardins do **Castelo de Praga**.

SEGUNDO DIA

Durante o segundo dia em Praga explore as partes debaixo do castelo. Visite a Cidade Velha e o pitoresco Bairro Pequeno. Comece junto à **Casa Municipal** donde vai pela **Rua Celetná**, onde viveu o escritor Franz Kafka (Celetná número 2 e 3) em direção à Praça da Cidade Velha. Pare em frente da **Casa da Virgem Negra** (Ovocný trh 19) onde pode comprar na lojinha, únicas jóias

cubistas ou floreiros. Na **Praça da Cidade Velha** não perca a apresentação do **Relógio astronômico** que ocorre a cada hora, e veja com cuidado as pitorescas fachadas das casas vizinhas em cima das quais se ergue a Igreja de Nossa Senhora diante de Týn. Daqui já é bem perto para ir ao **Antigo Bairro Judeu Josefov**. Aqui visite com certeza a Sinagoga Antiga Nova e o Antigo Cemitério judeu. Se chega pelas ruazinhas deste bairro até o cruzamento das ruas Dušní e Vězeňská, vai ver uma engraçada **estátua de Franz Kafka**. Quem veio para fazer compras, pode logo daqui partir para a próxima bem elegante **Rua de Paris** onde muitas marcas de luxo mundiais têm a sua loja. Quem quer continuar passeando por Praga, não devia deixar de perder o passeio pela **Ponte Carlos**. É a mais antiga ponte em cima do rio Vltava em Praga e a segunda mais antiga ponte de pedra da República Tcheca. Do outro lado da ponte já começa o pitoresco Bairro Pequeno (Malá strana). Desça logo depois da Ponte Carlos em direção ao rio para a parte baixa do Bairro Pequeno chamada **Kampa**. Aqui tem muitos restaurantes e cafés, um espaçoso parque e uma galeria de arte contemporânea. Por todo o bairro passa o braço do rio Vltava chamado Čertovka, com cantos românticos e um moinho.

O render da guarda do castelo



DIAS SEGUINTES

O que você tem que ver:

VYŠEHRAĐ

Parta em direção contra a corrente do rio Vltava até o promontório de pedra em cima do qual se ergue a mais antiga sede dos reis tchecos **Vyšehrad**. Vyšehrad é um lugar cheio de história e repleto de muitas lendas. Daqui se abre a excepcional vista a Praga e, nos meses de verão, o lugar reflorece com arte – ao ar livre se apresenta teatro e se organizam concertos

CASA DANÇANTE

No cais Rašínovo nábřeží será com certeza atraído pela Casa Dançante, um edifício dos anos 90 do século XX. O seu nome ganhou, graças a duas torres que lembram figuras de dançarinos Ginger (de vidro) e Fred (de pedra). Autor do edifício é o arquiteto Frank Gehry e os interiores foram parcialmente desenhados pela arquiteta tcheca Eva Jiřičná. O edifício ganhou no ano de 1996 o prémio prestigioso da revista americana.

COLINA PETŘÍN NOTURNA

Mais romântica fica a colina Petřín ao pôr do sol. Siga até Újezd e daqui pode quer continuar a pé pelos caminhos serpentinados entre as árvores de fruta, quer pelo trenzinho até o pico. Logo debaixo da torre da observação pode distrair-se no labirinto de espelhos.



A Casa Dançante



Fortaleza Vyšehrad



Mapa do metrô de Praga



Centros de informações CzechTourism

www.czechtourism.com

Staroměstské nám. 5, Praha 1

Vinohradská 46, Praha 2

Centros de informações turísticas

www.praguewelcome.com

Staroměstské náměstí 1 – Prefeitura da Cidade Velha
rua Rytířská 31

Sala na Estação central de trem

Torre da Ponte Carlos do Bairro Pequeno (abril–outubro)

Aeroporto Letiště Václava Havla, Terminál 2

Legenda do mapa

-  Caminhos de ferro, estação de trem
-  Estação de ônibus
-  Estação de metrô
-  Igreja-capela-sinagoga
-  Mirante com vista para longe
-  Embarcadouro
-  Fronteira da zona UNESCO

Publicado por

CzechTourism, Vinohradská 46, 120 41 Praha 2

Apresentação turística oficial da República Checa

www.czechtourism.com

a

Hlavní město Praha, Mariánské nám. 2, 110 00 Praha 1

www.praha.eu

1a edição, Praha 2012

Texto: Stanislav Škoda and CzechTourism

Tradução: Lucie Dudáčková

Fotografias: Tomáš Babec a Patrik Borecký, Pavel Hroch, Miroslav Krob,
Roman Maleček, Moser, Petr Našic, Ladislav Renner, Národní divadlo –
Hana Smejkalová, Libor Sváček, Gabriel Urbánek, Michal Vitásek, archiv

CzechTourism a Magistrátu hl. města Prahy, PragueWeddings.com,

Banco de imagens: Thinkstock, Isifa, Fotky&foto, Profimedia

Fundos para mapas: PLANstudio spol. s r. o., www.praguecityline.cz

Arranjo gráfico: M. I. P. Group, a.s.

Produção: F.P. Print s.r.o.

ISBN: 978-80-87560-27-3

Todos os dados são apesar de cuidadosa elaboração sem garantia.

Invendável.

Relax onboard Czech Airlines wherever you fly

Enjoy our onboard service for affordable fares.
Book now at czechairlines.com

www.czechairlines.com



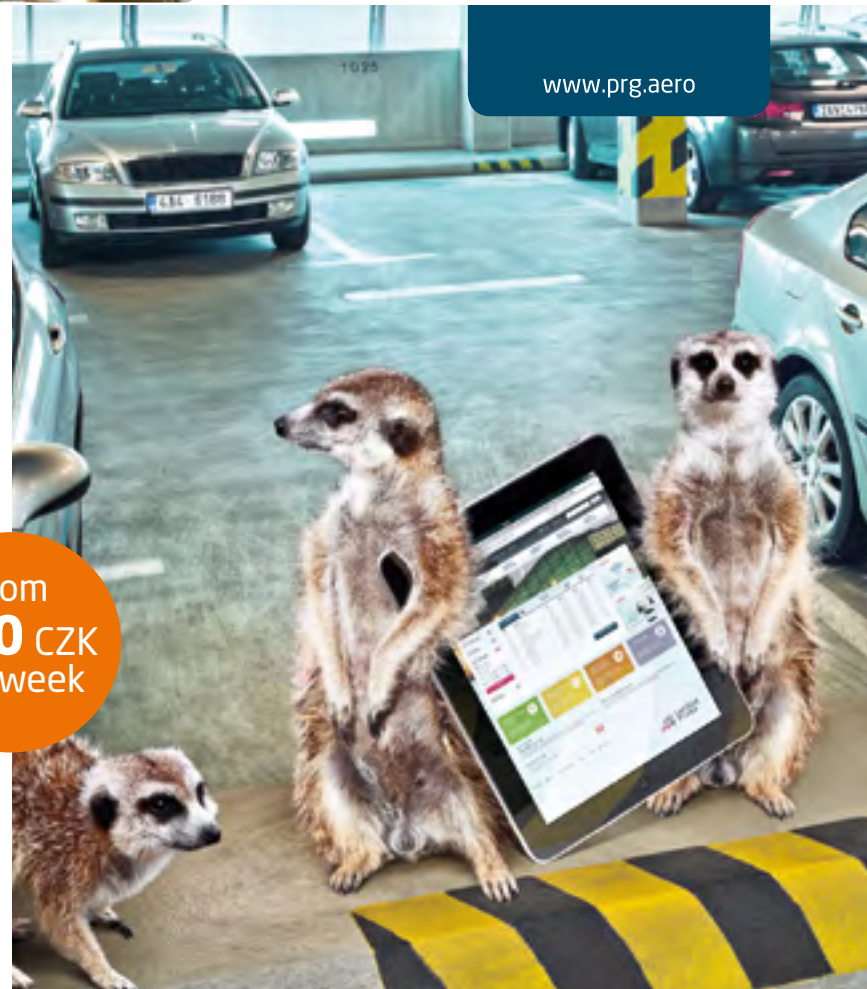
KEEP AN EYE OUT FOR CHEAPER PARKING

ONLINE RESERVATIONS
AT WWW.PRQ.AERO

Park comfortably and conveniently
in our secure garages. Online
reservations for covered parking areas
available online at discount prices.

from
750 CZK
per week

Reach the World



www.prg.aero

www.czechtourism.com
www.praguewelcome.com

Praga

CzechTourism
Vinohradská 46
120 41 Praha 2
info@czechtourism.cz

